



澳門科技大學
MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

學位論文原創性聲明
DECLARATION OF THESIS/DISSERTATION ORIGINALITY

本人鄭重聲明，所呈交的學位論文是本人在導師指導下，由個人獨立研究完成的最終版本。本人對論文內容負責；除文中已經注明引用的內容外，論文不含任何其他人已經發表或撰寫過的研究成果；對本文研究做出重要貢獻的個人和集體，均已在文中以明確方式說明。

本人瞭解本聲明的法律後果由本人承擔，同時瞭解如今後發現本論文內容含抄襲或非本人撰寫等行為，大學所授予本人的學位資格將被取消。

I declare that the thesis/dissertation herein is the final version of my work, which is composed and accomplished individually under the guidance of my supervisor. I am responsible for the contents of this thesis/dissertation: It contains no research result that was previously published or written by another person. Information derived from published and unpublished work of others has been acknowledged in the text, and a list of references is given the reference. Any contribution made by other individual or party is explicitly acknowledged in the thesis/dissertation.

I am aware of the policy to be responsible for all the legal consequences of this declaration, while also understood that the University has the right to cancel my awarded degree if plagiarism is discovered in my thesis/dissertation.

學位論文作者姓名 Author of Thesis/Dissertation:

學位論文作者簽名 Signature of Thesis/ Dissertation's Author:

學號 Student Number:

日期 Date:

(yyyy/mm/dd)

學位論文使用授權書

AUTHORIZATION FOR USE OF THESIS/DISSERTATION

本人完全瞭解澳門科技大學關於收集、保存、使用學位論文的規定，即：按大學要求提交本人的學位論文的印刷本和電子本；大學有權保留學位論文的印刷本和電子本，提供圖書館館內與線上之檢索及全文閱覽服務；大學可採用影印、數字化等方式複製保存論文；在不以營利為目的的前提下，大學可以根據本授權書公佈論文的部份或全部內容。

本人特此授權，本學位論文為（請在適當的方框內打“√”）

I fully understand the regulations of Macau University of Science and Technology on collection, preservation and use of thesis/dissertation, i.e.: I should submit the printing and electronic copy of my thesis/dissertation as required by the University; the University has the right to preserve the printing and electronic copy of thesis/dissertation, and to offer available access for reading inside the library and on-line searching; the University can preserve the thesis/dissertation in version of photocopy and digitizing; without the prerequisite for-profit, the University can publish portion or full content of the thesis/dissertation in accordance to this authorization:

I hereby declare that the submitted thesis/dissertation is: (please tick “√” in the appropriate box)

- 公開資料，開放紙本及電子本全文 Public data, full contents are available in printing and electronic version;
 保密資料，3年後自動轉為公開資料 Confidential data, becomes public after three years;
 保密資料，5年後自動轉為公開資料 Confidential data, becomes public after five years.

論文保密期間，本人所屬學院之教職員可借閱全文；圖書館有權公開論文目錄和摘要資料，但不得公開全文，直至保密期結束。

During the period of confidentiality, teaching staffs from the respective faculty can borrow and view the full contents of my thesis/dissertation; the Library is entitled to disclose only the table of content and summary of the thesis/dissertation. Full contents can only be released to the public at the end of the confidentiality period.

學位論文作者簽名 Signature of Thesis/Dissertation's Author:

指導教師簽名 Signature of Supervisor:

日期 Date:

(yyyy/mm/dd)

日期 Date:

(yyyy/mm/dd)